

Commission de services
régionaux de Kent



Kent Regional
Service Commission

Réunion du comité technique sur la gestion des déchets solides
Meeting of the Solid Waste Management Technical Committee

Le 8 février 2024

18 h 30

SALLE DE CONFÉRENCE AU BUREAU DE BOUCTOUCHE

February 8, 2024

6:30 p.m.

CONFERENCE ROOM AT THE BOUCTOUCHE OFFICE

<p>1. OUVERTURE DE LA RÉUNION Barry Spencer fait l'ouverture de la réunion à 18h35 en souhaitant la bienvenue à tous.</p>	<p>1. CALL TO ORDER Barry Spencer calls the meeting to order at 6:35p.m. and welcomes everyone.</p>
<p>2. PRÉSENCES</p> <p>Achille Bastarache, Grand Bouctouche Barry Spencer, Beaurivage Doug MacDonald, Kouchibouguac (DR) Jacques Cormier, Champdoré Eugere Cormier, Champdoré Daniel Bourgeois, Beausoleil</p>	<p>2. RECORDING OF ATTENDANCE</p> <p>Achille Bastarache, Grand Bouctouche Barry Spencer, Beaurivage Doug MacDonald, Kouchibouguac (RD) Jacques Cormier, Champdoré Eugere Cormier, Champdoré Daniel Bourgeois, Beausoleil</p>
<p>Autres présences : Isabelle Godin, Directrice générale adjointe, CSRK Shelly Kelly, Adjointe administrative CSRK Nebi Nicholas, Coordonnateur de projet (CSRK) – service de déchets solides pour les Premières Nations</p>	<p>Other attendees: Isabelle Godin, Assistant Executive Director KRSC Shelly Kelly, Administrative Assistant, KRSC Nebi Nicholas, First Nations Waste Management, Project Coordinator, KRSC</p>
<p>3. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS Rien à déclarer.</p>	<p>3. CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS Nothing to declare.</p>
<p>4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</p> <p>2024-01DS Il est proposé par Douglas MacDonald, appuyé par Jacques Cormier que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.</p>	<p>4. APPROVAL OF THE AGENDA</p> <p>2024-01SW It was moved by Douglas MacDonald, seconded by Jacques Cormier that the agenda be accepted as presented.</p>
<p>Motion adoptée</p>	<p>Motion Carried</p>
<p>5. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA DERNIÈRE RÉUNION (5 déc. 2023)</p> <p>2024-02DS Il fut proposé par Achille Bastarache, appuyé de Eugere Cormier que le procès-verbal du 5 décembre 2023 soit adopté tel que présenté.</p>	<p>5. APPROVAL OF MINUTES FROM LAST MEETING (Dec 5, 2023)</p> <p>2024-02SW It was moved by Achille Bastarache, seconded by Eugere Cormier that the minutes from Dec 5, 2023, be accepted as presented.</p>
<p>6. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL DU 5 DÉC. 2023</p> <p>Aucune affaire découlant.</p>	<p>6. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES OF DEC 5, 2023</p> <p>No business arising.</p>

<p>7. RAPPORT DE DÉCHETS SOLIDES</p> <p>Cette année a été et sera un peu étrange en comparaison avec n'importe quelle autre année. L'une des raisons est qu'Elsipogtog n'a pas de camion pendant une partie de l'année. Une autre raison est que c'est la première année complète où nous aurons des données à collecter sur le nouveau mode de collecte des encombrants, qui fait l'objet d'un contrat distinct.</p> <p>En regardant le rapport, il peut paraître que nous avons perdu beaucoup de tonnage, le total résidentiel étant de 12 cents tonnes. En regardant la différence entre les déchets ICI et DC, nous savons qu'une partie de cela est causée par les déchets qui étaient collectés à Elsipogtog et Saint-Antoine pendant un certain temps où ce tonnage se retrouvait dans les charges d'ICI. Quant aux déchets de DC, nous savons qu'ils proviennent en grande partie de personnes effectuant de grosses rénovations et effectuant des locations de bacs commerciaux, car le nouveau mode de collecte de déchets encombrants n'étant pas suffisant pour eux. C'est en fait une victoire pour nous. Nous n'avons pas à payer pour ces collections de DC.</p> <p>Si tout se passe bien cette année, 2025 nous donnera de meilleurs résultats de comparaison.</p> <p>8. RAPPORT DE LA DIRECTRICE DU DÉPARTEMENT DE DÉCHETS SOLIDES</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>EPP</u> <p>Isabelle détaille les séances d'information tenues auprès des élus. La plupart des questions et des préoccupations concernaient les aspects financiers associés au sujet. Les gens étaient heureux d'apprendre que cela signifie plus de revenu pour la CSRK qui sera mis envers les coûts du contrat de collecte.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Une question concernant le pourcentage de taux de contamination a été que si Circular Materials évaluera le taux de collecte/capturé? Les déchets mis en décharge qui devraient être recyclés seront-ils pris en considération et la réponse a été non. La province n'a mis aucune mesure en place à cet effet. 	<p>7. WASTE REPORT</p> <p>This year has been and will be a bit odd in comparison with any other year. One reason is Elsipogtog being without a truck for a portion of the year. Another reason is this is the first full year that we will have data to collect of the new bulky waste collection method, which is a separate contract.</p> <p>Looking at the report it may look like we have lost a lot of tonnage with the total residential at 12 hundred tons. Looking at the difference in ICI and CD waste, we know part of this is caused by waste that was collected in Elsipogtog and St-Antoine for a while where this tonnage ended up in ICI. As for CD waste, we know a bulk of it is from people doing major renovations and hiring/renting bins, as the new bulky collection method was not sufficient enough for them. This is actually a win for us. We don't have to pay for these CD collections.</p> <p>If everything runs smoothly this year, 2025 will give us better comparison results.</p> <p>8. DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF SOLID WASTE REPORT</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>PPPs</u> <p>Isabelle elaborates on the information sessions held with elected officials. Most questions and concerns were about financials associated with the subject. People were happy to hear that this means more revenue for the KRSC that will be put towards the collection contract costs.</p> <ul style="list-style-type: none"> • A question with regards to the percentage of contamination rate was if Circular Materials will be evaluating collection/capture rate? Will waste going to landfill that should be recycled be taken into consideration and the answer was no. The province has no measures in place for this.
---	---

<ul style="list-style-type: none"> Les gens se sont demandé quel était le rôle de Circular Materials et pourquoi ils existent. Y a-t-il de l'argent à gagner avec les matières recyclables? Nous avons expliqué qu'ils étaient exigés par la loi et la législation et qu'il n'y avait en réalité aucun profit à gagner. Les grandes entreprises d'emballage telles que Costco et Loblaws paient pour que leurs matériaux soient manipulés et transformés. Les consommateurs paient déjà des frais cachés pour de nombreux articles que nous achetons. Ces produits d'emballage sont ensuite manipulés par Circular Materials pour payer les frais de collecte, de déversement et de traitement dans l'installation de manutention. Ils conservent les revenus après avoir vendu le matériel. Une fois que tous les coûts sont couverts, les revenus constituent souvent une perte. Mais c'est ce dont la province a besoin pour assurer une bonne gestion des déchets. 	<ul style="list-style-type: none"> People questioned what was the role of Circular Materials and why they exist. Is there money to be made with recyclables? We explained that they were required by law and legislation and that there is actually no profit to be made. Large packaging companies such as Costco and Loblaws pay to have their material handled and processed. Consumers are already paying a hidden fee in many items we buy. These packaging products are then handled by Circular Materials to pay for collection and tipping fees and for treatment in the handling facility. They keep the revenue after selling the material. Once all costs are covered the revenue at many times is a loss. But it is what is required by the province to have proper waste management.
<ul style="list-style-type: none"> <u>Contrats de collecte</u> Avec les EPP, nous avons 2 contrats qui étaient censés expirer à la fin de 2024. Toutefois, comme la province s'est retirée des EPP, elle a décidé que les contrats seraient brisés dès le 3 novembre. Cela signifie que les nouveaux territoires en K1 et en K5 qui sont censés être gérés par nos soins seront démarrés en novembre 2024 au lieu de 2025. Isabelle présentera cette motion lors du prochain conseil d'administration la semaine prochaine. Cette motion vise simplement à demander au gouvernement local de nous confier la responsabilité de gérer la collecte dans ces zones. 	<ul style="list-style-type: none"> <u>Collection Contracts</u> With PPPs we have 2 contracts that were supposed to finish term at the end of 2024, however, because the province opted out PPPs, they decided that the contracts will be cut short on November 3rd. This means that the new territories in K1 and in K5 that are supposed to be handled by us will be started November 2024 instead of 2025. Isabelle will present this motion at the next board of directors meeting next week. This motion is just to properly request the local government to give us responsibility to handle collection in these areas.

<p>tonnes. Comme Eco360 a réduit le nombre d'événements de 8 à 4, il leur a fallu un certain temps pour décider les dates. Le premier événement organisé à l'Aldouane a été annoncé avec un préavis d'une semaine. Cela a certainement affecté le résultat possible que cela aurait pu avoir. Les événements de 2024 devraient se dérouler plus facilement, car ils sont planifiés, et annoncés.</p>	<p>in Aldouane was announced with 1 week notice. This has certainly affected the possible outcome it could have had. 2024 events should run more smoothly as they are planned, scheduled and advertised.</p>
<p>Les événements de cette année sont les suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> -28 et 29 février – Pointe-Sapin (Centre) -27 avril – Bass River (Country Club) -31 juillet et 1er août – Cocagne (Aréna) -6 et 7 novembre – Bouctouche (Aréna JK) 	<p>This year's events are as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Feb 28th & 29th – Pointe-Sapin (Centre) -April 27th – Bass River (Country Club) -Jul 31st & Aug 1st – Cocagne (Arena) -Nov 6th & 7th – Bouctouche (JK Arena)
<p>L'année prochaine, nous effectuerons une rotation avec 3 villes différentes, ce qui nous permettra d'atteindre et d'inclure différentes municipalités. Bouctouche restera chaque année, c'est le plus grand événement et le plus central.</p>	<p>Next year we will rotate with 3 different towns allowing us to reach and include different municipalities. Bouctouche will remain every year as it is the largest and most central event.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • <u>Recyclage des piles</u> <p>Les bacs ont enfin été livrés. L'envoi postal sera envoyé sous peu et les annonces radio débuteront la semaine prochaine. Nous avons boosté les publications sur notre page Facebook. La liste des dépôts est la suivante :</p> <ul style="list-style-type: none"> -Baie-Ste-Anne (Home Hardware) -Bouctouche (Place LeBourg) -Cocagne (Variété Cocagne) -Elsipogtog (Bâtiment d'office des Pêches) -Pointe-Sapin (Coop, Omni) -Richibucto (Place Cartier) -Rogersville (Recyclage Caissie) -Saint-Antoine (Home Hardware) -Grande-Digue (Notre Centre) -Sainte-Marie (Higho) -St-Louis (Recyclage Kent) <ul style="list-style-type: none"> • <u>Déchets encombrants</u> <p>Shelly nous informe que le nombre d'appels a diminué avec le temps plus froid et neigeux. Elle dit que le processus se déroule plutôt bien dans l'ensemble. Elle ajoute que Beaurivage semble être le quartier où il y a le plus de demandes et de déchets, mais cela signifie que les clients connaissent bien le programme.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Battery Recycling</u> <p>The bins have finally been delivered. The mailout will be sent shortly and radio ads will start next week. We have boosted posts on our Facebook page. The list of depots is as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Baie-Ste-Anne (Home Hardware) -Bouctouche (Place LeBourg) -Cocagne (Cocagne Variety) -Elsipogtog (Fisheries Building) -Pointe-Sapin (Coop, Omni) -Richibucto (Place Cartier) -Rogersville (Caissie Recycling) -Saint-Antoine (Home Hardware) -Grande-Digue (Notre Centre) -Sainte-Marie (Higho) -St-Louis (Kent Recycling) <ul style="list-style-type: none"> • <u>Bulky Waste</u> <p>Shelly informs us that the number of calls has dropped with the colder and snowy weather. She says that the process is going quite well for the most part. She adds that Beaurivage seems to be the area with most requests and amount of waste, but this means that the clients are well aware of the program.</p>

<p>Isabelle ajoute que nous avons mis à jour le site Web pour la section indiquant le lieu de ramassage.</p> <p>Certains clients demandaient à récupérer les objets sur « le porche arrière ou devant mon garage ».</p> <p>Les clients se trouvant sur des voies privées non servies pendant les mois d'hiver indiquerait également « au bout de l'allée » alors qu'elle devrait en fait se trouver à l'intersection de la route principale. Le site Internet le note clairement maintenant.</p>	<p>Isabelle adds that we have updated the website for the section of pickup location.</p> <p>Some clients would request pick up on "back porch, or front of my garage". Clients on private lanes not being served during winter months also would indicate "driveway" whereas it should actually be at the main road intersection. The website now notes this clearly.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Mise à jour – Stratégie régionale <p>Isabelle informe qu'elle fera un point sur l'état de la stratégie stratégique à chaque réunion du comité technique de gestion des déchets solides.</p> <p>La première action qu'elle évoque est le lancement du programme EPP. Nous sommes terminés à plus de 25 % depuis que nous avons reçu l'accord de Circular Materials. Nous attendons juste l'avis juridique pour nous assurer que tous les aspects ont été pris en compte avant de signer.</p> <p>Isabelle a eu des rencontres avec des élus de Kent Sud et de Kent Nord.</p> <p>Kent Sud a cependant eu une grande fréquentation ; Kent North manquait de participation de Beaurivage. Five Rivers a demandé une réunion la semaine prochaine. Toutes les municipalités recevront un résumé global pour informer sur toutes les questions et préoccupations soulevées lors des réunions. Barry demande si cela pourrait également être envoyé aux membres du comité.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Update on Regional Strategy <p>Isabelle advises that she will be bringing an update on the status report of the strategic strategy to each meeting of Solid Waste Management Technical Committee.</p> <p>The first action she mentions is the launch of the PPP program. We are above 25% complete since we have received the agreement from Circular Materials. We are just waiting on legal advice to assure all aspects have been considered before signing.</p> <p>Isabelle has had meetings with elected officials in Kent South and Kent North.</p> <p>Kent South had a great attendance. However Kent North was lacking participation from Beaurivage. Five Rivers has asked for a meeting next week. All municipalities will be getting a summary as a whole to inform on all questions and concerns that were brought up during the meetings. Barry asked if this could be sent out to the committee members as well.</p>
<p>La deuxième action du plan stratégique consiste à aider les municipalités à créer des arêtes sur les déchets solides. La date limite pour cela est 2025. Isabelle annonce que nous embaucherons un étudiant d'été ayant terminé une première année en administration publique à l'université. Les tâches de l'étudiant stagiaire rémunéré comprendront faire des recherches et commencer à élaborer les règlements qui seront distribués à tous les élus. De là, ils pourront les modifier et les adapter à leur réalité. Les sujets en question pourraient être par exemple : à quelle heure peut-on déposer les déchets ?</p>	<p>The Second action in the strategic plan is the assisting municipalities in creating solid waste by-laws. The deadline for that is 2025. Isabelle announces that we will be hiring a summer student from university with a first-year completion in public administration. The paid intern student's tasks will include doing the research and start developing the by-laws in which will be distributed to all CAOs and they will be able to modify and adapt to their reality. Subjects in question could be, for example: What time can waste be placed out? What size permanent bin can be used? etc.</p>

<p>Quelle taille de bac permanent peut-on utiliser ? Etc.</p> <p>La troisième action était l'éducation et la sensibilisation du public. Il y a une échéance à 2025, mais Isabelle annonce que ce sujet sera effectivement un sujet. Nous prévoyons d'augmenter notre présence dans les écoles en plus.</p> <p>Une autre action que nous visons est de créer une sorte d'environnement café/atelier de réutilisation/réparation. Ceci sera une collaboration avec notre service de développement communautaire. Ce projet est visé 2026 -2027.</p> <p>L'action finale est de développer un projet pilote dans le secteur ICI. Les Circular Materials seront mandatés pour approcher les écoles et les appartements afin de les inscrire au programme en 2025.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Mise à jour Premières Nations</u> <p>Nebi annonce qu'Elsipogtog réorganise l'image et l'utilisation de son nom. Ils ont trop de sites Web différents pour chaque département. Un nouveau site Web uniforme est en préparation.</p> <p>Ils ajouteront des informations sur les déchets solides sur leur site pour informer/faciliter le calendrier de tri et la collecte, etc.</p> <p>Le dépôt des batteries est situé à l'office des officiers de pêches.</p> <p>Il nous a informés que l'école envisage un programme de recyclage. Ils auront des bacs de recyclage à l'école pour le papier.</p> <p>Le conseil envisage d'aller de l'avant avec le système de tris à 3 sources.</p> <p>Ils pensent également à un nouveau camion.</p>	<p>The third action is Public Education and Awareness. There is a deadline of 2025, but Isabelle adds that this topic will actually be a continuous subject. We plan on participating in and increasing our presence in schools as well.</p> <p>Another action that we are aiming for is creating a type of re-use/repair café/workshop environment. This will be a collaboration with our community development department. This project is aimed for 2026 -2027.</p> <p>The final action goal is to develop a pilot project in the ICI sector. Circular Materials will be mandated to approach schools and apartment units to have them on the program in 2025.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>First Nation Update</u> <p>Nebi announces that Elsipogtog is revamping the branding and use of their name. They have too many different websites for every department. A new uniform website is in the works.</p> <p>They will be adding solid waste information on their site to assist in sorting and the collection schedule, etc.</p> <p>The battery depot is held at the Fisheries Office.</p> <p>He informed us that the school is considering a recycling program. They will have recycling bins in school.</p> <p>The 3 stream system is being discussed by the band council as they are considering moving forward with it.</p> <p>They are also thinking of a new truck.</p>
--	--

<p>9. AUTRES</p> <p>❖ Centres de remboursement. Barry Spencer veut simplement informer des nouvelles entendues sur la façon dont les consommateurs recevront une augmentation dans les centres de remboursement. De 5 cents à 10 cents pour les bouteilles/canettes. Ce changement pourrait avoir un impact sur les programmes FFE.</p>	<p>9. OTHERS</p> <p>❖ Redemption Centres. Barry Spencer just wants to add about the bottle redemption where the consumer will now be getting \$.10 per bottle, but they will be paying more in hidden fees at the store. There is discussion on cardboard and glass recycling, the plan is to have even less going into landfill.</p>
<p>10. AJOURNEMENT</p> <p><u>2024-03DS</u> Il fut proposé par Jacques Cormier que l'ajournement ait lieu à 19h43</p>	<p>10. ADJOURNMENT</p> <p><u>2024-03SW</u> It is moved by Jacques Cormier that the closure of the meeting be at 7:43 p.m.</p>